

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB č. 01.

Zmluvné strany:

Objednávateľ - odberateľ	Obec Vlkas Vlkas 157, 941 44 Vlkas
IČO	00800139
DIČ	2021059623
v zastúpení	Mgr. Martina Horváthová, starostka obce

ďalej len „Objednávateľ“

a

Poskytovateľ – dodávateľ	T-MAPY, s. r. o. so sídlom Dvojkrížna 49 821 06 Bratislava – Podunajské Biskupice
IČO	43 995 187
IČ DPH	SK2022545096
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri	v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Odd. Sro, vložka číslo: 154488/B
Bankové spojenie	Tatra Banka a.s.,
IBAN	SK14 1100 0000 0029 2383 0415
Číslo účtu	2923830415/1100
v zastúpení	Mgr. Ján Gašpárek, konateľ

ďalej len „Poskytovateľ“

I VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- I.1 Poskytovateľ a Objednávateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 72 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona (ďalej v texte aj ako „autorský zákon“) túto Zmluvu o Poskytovaní Služieb, ktorá je zároveň aj sublicenčnou zmluvou na používanie diela špecifikovaného nižšie. (ďalej len „Zmluva“).
- I.2 Poskytovateľ vykonáva majetkové práva k Dielu, špecifikovanému v **Prílohe č. 1** a **Prílohe č. 2** (ďalej v texte aj ako „Dielo“). Dielo je špecifický softvérový produkt s názvom „mOBEC verzia 2.0“.

Toto Dielo je určené na vizualizáciu katastra, územného plánu, inžinierskych sietí, inštitúcií a iných dát na podklade digitálnych máp obce.

- I.3 Objednávateľ má záujem zobrazovať prostredníctvom Diela formou internetového prístupu pre seba (interné potreby zamestnancov) digitálne mapy a databázy v zmysle Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2.
- I.4 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený nakladať s údajmi, digitálnymi mapami, databázami a akýmikoľvek inými údajmi katastrálneho operátu, územného plánu, inžinierskych sietí, inštitúcií a inými dátami, ktoré sú súčasťou Diela a je oprávnený tieto dáta používať a udeliť k nim sublicenciu za podmienok uvedených v tejto Zmluve, a to z hľadiska autorskoprávnej ochrany, ako aj z hľadiska akéhokoľvek iného všeobecne záväzného právneho predpisu. Poskytovateľ tiež vyhlasuje, že uzavretím tejto Zmluvy a výkonom práv a povinností z nej vyplývajúcich nedôjde k neoprávnenému zásahu do práv tretej osoby. V prípade nepravdivosti vyhlásení Poskytovateľa uvedených v tejto Zmluve, zodpovedá Poskytovateľ Objednávateľovi za spôsobenú škodu.

II PREDMET ZMLUVY

II.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať pre Objednávateľa nasledovné služby:

- Poskytnúť sublicenciu k Dielu v rozsahu v zmysle čl. III. tejto zmluvy.
- Dodať údaje, digitálne dáta, databázy a mapy potrebné pre riadne fungovanie Diela.
- Poskytnúť prístup na svoj server, prostredníctvom ktorého bude Dielo sprístupnené v zmysle tejto zmluvy.
- Implementovať a importovať digitálne mapy a databázy tak, aby sa dali prehliadať vo forme sprístupnenia Diela v rozsahu uvedenom v čl. III. tejto zmluvy.
- Zaškoliť zamestnancov Objednávateľa v priestoroch jeho sídla.
- Prostredníctvom Diela sprístupniť Objednávateľovi elektronické služby katastra v správe Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.
- Vykonať jedenkrát ročne aktualizáciu digitálnych máp a databáz dodaných Objednávateľom (ďalej v texte aj ako „aktualizácie Diela“). Pre vylúčenie pochybností sa v zmysle tejto zmluvy rozumie pod pojmom aktualizácia Diela, výlučne taký zásah do Diela, ktorý nie je updatom, zmenou ani rozšírením Diela. Aktualizáciou Diela nedochádza k zmene funkcionality Diela, ale len k zmene obsahu Diela.
- V prípade osobitného písomného dojednaní uskutoční Poskytovateľ update / zmenu / rozšírenie Diela, pričom cena takejto úpravy diela, bude dojednaná vždy osobitne. Pre vylúčenie pochybností sa v zmysle tejto zmluvy pod pojmom update diela rozumie akékoľvek nasadenie novej funkcionality alebo zmena existujúcej funkcionality alebo iné spracovanie alebo akákoľvek iná úprava alebo zmena Diela oproti Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2 (ďalej aj „update Diela“).

II.2 Objednávateľ sa zaväzuje:

- Zabezpečiť si na vlastné náklady a zodpovednosť doménu, prostredníctvom ktorej budú vykonávané služby Poskytovateľa.
- Uhradiť Poskytovateľovi za riadne odovzdané služby dojednanú odmenu.

III SUBLICENČNÁ ZMLUVA

III.1 Táto zmluva je zároveň aj sublicenčnou zmluvou, ktorou Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi právo použiť Dielo spôsobom

- sprístupnenia Diela pre interné potreby zamestnancov Objednávateľa prostredníctvom internetu so zabezpečeným prístupom cez meno a heslo, ktoré dodá Poskytovateľ.
- Sprístupnenia Diela prostredníctvom verejnej siete internet, a to prostredníctvom domény Objednávateľa alebo akejkolvek inej domény, pre tretie osoby (ďalej v texte aj ako „doména objednávateľa“).

III.2 Doba poskytnutia sublicencie na použitie Diela v zmysle tohto článku sa udeľuje na dobu trvania tejto zmluvy.

- III.3 Odmena za poskytnutie sublicencie je uvedená v čl. V. tejto zmluvy. Objednávateľ nadobudne sublicenčné práva v zmysle tejto zmluvy okamihom uhradenia celej ceny v zmysle čl. V. tejto zmluvy.
- III.4 Sublicencia sa poskytuje v územne a vecne neobmedzenom rozsahu v zmysle spôsobu použitia podľa tejto zmluvy.
- III.5 V prípade, ak by na základe osobitnej dohody medzi zmluvnými stranami došlo k updatu / zmene / rozšíreniu diela, platia dojednania tohto článku aj pre všetky takéto úpravy Diela.
- III.6 Poskytovateľ vyhlasuje, že platne nadobudol k Dielu výhradnú, časovo a územne neobmedzenú licenciu na použitie Diela ako autorského diela akýmkoľvek spôsobmi, vrátane spôsobov výslovne uvedených v § 19 ods. 4 autorského zákona k Dielu. Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že je oprávnený udeliť sublicenciu k Dielu podľa tejto zmluvy, nakoľko disponuje súhlasom autora Diela na udelenie sublicencie na použitie Diela v rozsahu uvedenom v tejto zmluve.

IV SPÔSOB A LEHOTY PLNENIA SLUŽBY

- IV.1 Plnenie predmetu zmluvy bude realizované podľa tohto časového harmonogramu: Poskytovateľ je povinný najneskôr do 3 pracovných dní po podpise zmluvy oboma zmluvnými stranami začať naplňovať mapový informačný systém dátami v poradí, ako sa dohodnú zmluvné strany po podpise tejto zmluvy. Následne po plnom spustení všetkých vrstiev a modulov vyzve Poskytovateľ Objednávateľa na akceptáciu diela.
- Akceptácia diela bude formou podpisu akceptačného protokolu medzi Objednávateľom a Poskytovateľom po implementácii a otestovaní funkcionality všetkých vrstiev a modulov. Dielo bude považované za akceptované bez výhrad, ak nie sú počas procesu akceptácie zistené žiadne chyby. O akceptácii Diela v plnom rozsahu spíšu zmluvné strany akceptačný protokol.
- a) Po dohode zmluvných strán bude realizované zaškolenie zamestnancov Objednávateľa.
- i) V prípade, ak pôjde o aktualizáciu Diela, použijú sa dojednania tohto bodu primerane.
- IV.2 Poskytovateľ zabezpečí všetky služby definované v tejto zmluve vo vlastných priestoroch za pomoci vlastnej hardvérovej a softvérovej infraštruktúry s vlastnými personálnymi kapacitami. V špecifických prípadoch, ak si to vyžiada zadanie Objednávateľa, môže byť využitý priestor, hardvér a softvér Objednávateľa.
- IV.3 Miesto poskytnutia služieb je prostredníctvom sprístupnenia služieb na verejnej sieti internet, a to prostredníctvom domény Objednávateľa, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- IV.4 Poskytovateľ nie je v omeškaní s poskytnutím služieb v prípade, ak mu Objednávateľ neposkytol nevyhnutne potrebnú súčinnosť v zmysle tejto Zmluvy. V takomto prípade bude časový harmonogram primerane upravený, a to na základe dohody Zmluvných strán, v opačnom prípade sa o dobu omeškania sa Objednávateľa posúvajú termíny uvedené v časovom harmonograme.
- IV.5 Potrebný prístup na internet vyžadovaný aplikačným riešením Diela si Objednávateľ zabezpečí sám na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť. Ustanovenie tohto bodu zmluvy platia vo vzťahu k príslušnej Aktualizácii Diela a Update verzií Diela primerane.

V CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- V.1 Cena za poskytnutie služieb **za prvý rok** používania služieb bola určená dohodou zmluvných strán vo výške 300,-EUR (slovom tristo EUR) bez DPH (ďalej v texte aj ako „úvodný ročný poplatok“). Úvodný ročný poplatok zahŕňa všetky náklady na sprevádzkovanie Diela a odplatu za užívanie Diela počas prvého roku trvania tejto Zmluvy; úvodný ročný poplatok je splatný na rok dopredu za príslušný rok používania služieb a Poskytovateľ je oprávnený vystaviť prvú faktúru v deň podpisu akceptačného protokolu Objednávateľom.
- V.2 Poplatok za poskytovanie služieb **za každý nasledujúci rok** (ďalej v texte aj ako „aktualizačný ročný poplatok“), je vo výške 300,- EUR bez DPH. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru v deň poskytnutia aktualizácie Diela.

- V.3 Objednávateľ je povinný uhradiť fakturovanú cenu vrátane zákonom stanovenej DPH. Splatnosť všetkých faktúr je 14 dní odo dňa doručenia Objednávateľovi.
- V.4 Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že v cene podľa ods. V.1 a V.2 je zahrnutá aj odmena za poskytnutie sublicencie podľa ust. čl. III ods. III.3 tejto zmluvy.

VI SÚČINNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- VI.1 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si navzájom pri plnení tejto Zmluvy súčinnosť v rozsahu vymedzenom touto Zmluvou.
- VI.2 Zmluvné strany sa zaväzujú prostredníctvom svojich zástupcov v zmysle tohto článku Zmluvy zabezpečiť nevyhnutne potrebné stretnutia a / alebo poskytnúť druhej zmluvnej strane informácie / podklady / dokumenty nevyhnutné na poskytnutie služieb riadnym spôsobom a v stanovenom čase.
- VI.3 Za účelom poskytnutia súčinnosti sa Objednávateľ zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi všetky potrebné podklady nevyhnutné na vykonanie služieb. Všetky Podklady poskytnuté Objednávateľom budú bez právnych a faktických väd a Objednávateľ bude oprávnený na ich poskytnutie Poskytovateľovi.

VII PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Práva a povinnosti Poskytovateľa

- VII.1 Poskytovateľ sa zaväzuje dohodnutý predmet zmluvy poskytovať v rozsahu, v kvalite a termínoch dohodnutých v tejto Zmluve a v znení jej neoddeliteľných príloh.
- VII.2 Poskytovateľ je ďalej povinný najmä zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti so zmluvným vzťahom, vzniknutým na základe tejto Zmluvy.
- VII.3 Poskytovateľ je v prípade vážnej poruchy služieb povinný, po oznámení Objednávateľovi, na nevyhnutne potrebnú dobu, poskytnúť služby formou náhradného technického riešenia za podmienky zachovania rovnakej funkčnosti služieb.
- VII.4 Poskytovateľ sa zaväzuje vylúčiť využívanie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností na propagačné a obchodné účely a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

Práva a povinnosti Objednávateľa

- VII.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že pre realizáciu plnení Poskytovateľa, podľa tejto Zmluvy zabezpečí v záujme plynulého priebehu plnenia nevyhnutnú súčinnosť.
- VII.6 Objednávateľ je povinný uhradiť Poskytovateľovi riadne a včas cenu za poskytnutú službu, a to podľa platobných podmienok stanovených v čl. V. tejto Zmluvy.
- VII.7 Objednávateľ je ďalej povinný najmä zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti so zmluvným vzťahom, vzniknutým na základe tejto Zmluvy, dodržiavať podmienky stanovené pre užívanie diela a autorské práva Poskytovateľa vyplývajúce z tejto Zmluvy.

VIII OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

- VIII.1 Účastníci tejto Zmluvy sa zaväzujú zabezpečiť zachovanie mlčanlivosti svojich zamestnancov o všetkých informáciách, ktoré sa považujú za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a nasl. podľa Obchodného zákonníka ako aj o iných skutočnostiach, týkajúcich sa činnosti zmluvného partnera a jeho klientov, organizácie prevádzky, ekonomiky, obchodu, výroby, know-how, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu hodnotu, a ktoré nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné

a majú byť utajené, a všetky dáta, o ktorých sa Poskytovateľ dozvie v súvislosti so spracovaním dát Objednávateľa. Informácie takto získané sa zaväzujú nezneužiť, ako aj neumožniť prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto Zmluvy. Zmluvné strany v tejto súvislosti preukázateľným spôsobom upozornia svojich zamestnancov na trestno-právne, občianskoprávne, pracovnoprávne a iné dôsledky, vyplývajúce z porušenia tejto Zmluvy. Za dôverné informácie chránené podľa tohto článku sa nepovažuje informácia a / alebo dokument, ktorý je v dobe svojho zverejnenia verejne známy alebo ktorý je verejne dostupný alebo sa stal verejne dostupný bez zavinenia zmluvnej strany, alebo ktorý bol zverejnený v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, záväzným nariadením alebo rozsudkom, na požiadanie súdu alebo iného, v zmysle zákona na to oprávneného úradu.

VIII.2 Poskytovateľ je povinný postupovať pri realizácii predmetu tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou. Poskytovateľ berie na vedomie, že je povinný dodržiavať všetky právne predpisy vzťahujúce sa k ochrane dát, ochrane osobných údajov, obchodnému tajomstvu, ako aj iné právne predpisy, ktorými je viazaný Objednávateľ, s ktorými bude Poskytovateľ písomne oboznámený.

VIII.3 Ustanovenia predchádzajúcich bodov tohto článku platia aj po uplynutí doby platnosti Zmluvy.

IX VYŠŠIA MOC

IX.1 Pre účely tejto Zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé od vôle a konania zmluvných strán, ani ich nemôžu ovplyvniť.

IX.2 Ak sa splnenie tejto Zmluvy stane nemožným do 3 mesiacov odo dňa, kedy sa uskutočnil zásah vyššej moci, je účastník, ktorého plnenie sa v dôsledku nej stalo nemožným, resp. sa dostal v dôsledku nej do omeškania, oprávnený vyzvať druhého z účastníkov na rokovanie o úprave Zmluvy, v časti jej predmetu, ceny alebo lehoty plnenia. Pokiaľ na základe takéhoto rokovania nepríde k dohode, má strana, ktorá bola zásahom vyššej moci postihnutá, právo odstúpiť od Zmluvy.

IX.3 Poskytovateľ je oprávnený v prípade výskytu vyššej moci oprávnený prerušiť poskytovanie služieb, a to z dôvodu potreby nutnej údržby a opráv tých častí systému, ktoré priamo ovplyvňujú poskytovanie služieb, to všetko iba po nevyhnutnú dobu na odstránenie chýb. Poskytovateľ bude o tejto skutočnosti Objednávateľa informovať. V prípade, ak nastane skutočnosť podľa tohto článku, má Objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody spôsobenej omeškaním Poskytovateľa s poskytovaním služieb.

X DOBA TRVANIA ZMLUVY A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

X.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú tri roky odo dňa jej podpisu, pričom ak počas doby trvania zmluvy nedôjde k jej ukončeniu zmluvnými stranami podľa ods. X.2 tohto článku, doba trvania zmluvy sa automaticky predlžuje o ďalší rok (odkladacia podmienka), až do doby jej ukončenia ktoroukoľvek zo zmluvných strán, v zmysle tohto článku.

X.2 Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou je možné ukončiť výhradne:

- a/ Odstúpením od Zmluvy podľa ustanovení zákona.
- b/ Odstúpením od Zmluvy podľa ustanovení tejto Zmluvy.
- c/ Zánikom jednej zmluvnej strany bez právneho nástupcu.
- d/ Odstúpením od Zmluvy z dôvodu vyššej moci podľa čl. IX. tejto Zmluvy.
- e/ Písomnou dohodou zmluvných strán,
- f/ Výpoveďou Zmluvy.

X.3 Účastníci sa zaväzujú po ukončení zmluvného vzťahu bezodkladne, najneskôr však v lehote 30 dní vyriešiť svoje vzájomné práva a záväzky, ktoré im z tejto Zmluvy vznikli.

X.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, že Poskytovateľ mešká s plnením predmetu zmluvy zo subjektívnych dôvodov, spočívajúcich na strane Poskytovateľa a v rámci primeranej dodatočnej lehoty, dohodnutej s Objednávateľom nie kratšej ako 30 pracovných dní, nie je schopný dodať dohodnutý predmet zmluvy. Nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

- X.5 V prípade, ak Poskytovateľ zistí prekážky znemožňujúce mu vykonanie predmetu zmluvy dohodnutým spôsobom a zmluvné strany sa nedohodnú na zmene podmienok plnenia v primeranej lehote, je Poskytovateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
- X.6 Poskytovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, ak preukáže, že Objednávateľ porušil svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy a v rámci primeranej dodatočnej lehoty, dohodnutej s Poskytovateľom, nie kratšej ako 30 pracovných dní, nie je schopný porušené povinnosti napraviť. Právo Poskytovateľa vymáhať škodu, ktorá mu týmto vznikla, ostáva nedotknutá.
- X.7 V prípade odstúpenia od Zmluvy, budú všetky materiály dodané zmluvnými stranami a poskytnuté na účely zhotovenia Diela, vrátené strane, ktorá ich dodala. Také materiály, ktoré nie je možné vrátiť, budú protokolárne zničené.
- X.8 Zmluvu je možné ukončiť písomnou výpoveďou i bez udania dôvodu. Výpovedná doba je stanovená na 12 mesiacov a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca odo dňa doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- X.9 V prípade ak zo strany Objednávateľa nedôjde k úhrade aktualizáčného ročného poplatku za služby V.2. a to ani po doručenej výzve Poskytovateľa s dodatočným termínom splatnosti poplatku, po uplynutí dodatočnej lehoty splatnosti aktualizáčného ročného poplatku podľa V.2, táto zmluva zaniká (rozvázovacia podmienka účinnosti).
- X.10 Nároky zmluvných strán, vzniknuté im na základe ukončenia Zmluvného vzťahu, ktoré neboli upravené v tejto Zmluve sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka.

XI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

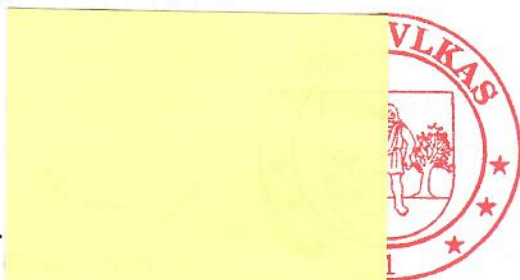
- XI.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
- XI.2 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny tejto Zmluvy sú možné len vo forme písomných, očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, obojstranne podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- XI.3 Všetky práva a povinnosti, ktoré vyplývajú pri realizácii tejto Zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb., Autorského zákona a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
- XI.4 Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť jej ostatných ustanovení. Právne vzťahy, ktoré sa pôvodne riadili ustanoveniami, ktoré stratili platnosť sa budú v rozsahu povolenom zákonom spravovať vôľou zmluvných strán, s prihliadnutím na zachovanie účelu tejto Zmluvy, pričom tieto budú bez meškania doplnené písomnou formou - dodatkom k Zmluve.
- XI.5 Akékoľvek spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad, porušenie alebo zrušenie, budú riešené predovšetkým dohodou zmluvných strán. V prípade nedosiahnutia dohody, budú tieto predložené a riešené, pokiaľ sa sporové strany písomne nedohodnú inak, pred Okresným súdom podľa príslušnosti k súdu podľa sídla spoločnosti.
- XI.6 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
- XI.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy dôkladne oboznámili, neuzatvárajú ju v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Účastníci si tiež nie sú vedomí existencie žiadnych prekážok, ktoré by bránili uzavretiu Zmluvy, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Za Objednávateľa:

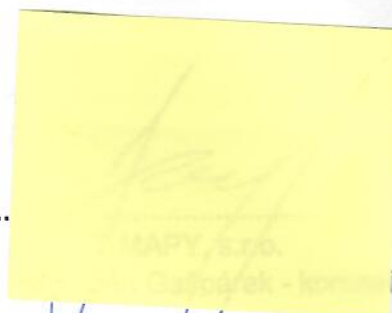
Za Poskytovateľa :

V obci Vlkaš, dňa 7.6.2023

V Bratislave, dňa 08.06.2023



Mgr. Martina Horvathová, starostka obce



T-MAPY s. r. o.
Dvojkrižna 49
821 06 BRATISLAVA